

Zeitschrift: IABSE reports of the working commissions = Rapports des commissions de travail AIPC = IVBH Berichte der Arbeitskommissionen

Band: 26 (1977)

Artikel: Schlussbemerkungen

Autor: Pozzi, A.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-21538>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schlussbemerkungen
Closing Remarks
Remarques finales

A. POZZI

Dr., Professor für Bauplanung und Baubetrieb
 Eidgenössische Technische Hochschule
 Zürich, Schweiz

Meine Damen, meine Herren,

Ich darf das Symposium der IVBH über "Planen und Bauen in Entwicklungsgebieten" abschliessen. Wir haben die Fragen "Was ist denn ein Entwicklungsland?" und "Was können wir als sogenannte Industrieländer wirklich bieten?" sicher nicht beantwortet, aber viele Denkanstösse für neue Ueberlegungen wurden vermittelt. Ein Symposium dieser Art hat zwei wesentliche Zwecke, einmal soll es durch die Vorträge das gegenseitige Verständnis für die echten Probleme fördern, dann aber vor allem auch Gelegenheit sein, sich ausserhalb der Sitzungen quer über die geographischen Grenzen hinweg kennenzulernen.

Wir könnten nun das Thema "Planen und Bauen in Entwicklungsgebieten mit diesem Symposium als abgeschlossen betrachten, oder als Anlass für eine kommende vertiefte Behandlung durch Seminarien in den Entwicklungsländern nehmen. Wir werden versuchen, in Zusammenarbeit mit anderen Organisationen den zweiten Weg zu finden.

Ich möchte danken

- den Teilnehmern für ihre Aufmerksamkeit und ihr Interesse,
- dem Deutschen Beton-Verein, dem Deutschen Stahlbau-Verband, dem Hauptverband der deutschen Bauindustrie und der nationalen Gruppe der IVBH für die Einladung nach München,
- den netten und zuvorkommenden Damen und Herren des Organisationskomitees für die ausgezeichnete Vorbereitung und Durchführung sowie für die gemütlichen Veranstaltungen als Zusatz zum Fachprogramm,
- den Dolmetschern für die Rücksicht auf unsere Probleme und die vorzüglichen Uebersetzungen,
- den Vorsitzenden und Koordinatoren der Sitzungen für die angenehme und zielgerechte Leitung,
- den Referenten für die grosse Arbeit, die interessante und kompetente Darstellung der Probleme,
- und "last but not least" meinen Mitarbeitern in der Arbeitsgruppe Symposium München 1977 für die ständige Unterstützung bei der fachlichen Vorbereitung und Durchführung.

Ich hoffe, Sie alle werden München und dieses Symposium in guter Erinnerung behalten, wir wünschen Ihnen eine gute Heimfahrt.

Damit ist das Symposium 1977 der IVBH geschlossen.

Leere Seite
Blank page
Page vide